



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/18533
22 diciembre 1986
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 21 DE DICIEMBRE DE 1986 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION PERMANENTE DE LA
REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor y el triste deber de informar a usted de que hoy el régimen iraquí, continuando su política de violación de las normas del derecho internacional humanitario, llevó a cabo feroces ataques sin precedentes contra barrios residenciales de la ciudad de Bakhtaran. A las 12.30 horas y las 16.18 horas, cuando las calles de la ciudad se encontraban más concurridas, aviones de guerra del Iraq bombardearon barrios enteramente civiles de la ciudad, asesinando e hiriendo a centenares de civiles inocentes, en su mayor parte mujeres y niños. Hasta el momento, según los informes, fueron inmolados 88 civiles mártires y quedaron heridas más de 800 personas.

La grave naturaleza y la intensificación de los ataques del Iraq contra civiles en el curso de las últimas semanas supone un grave peligro para las poblaciones civiles de ambos países. En consecuencia, es una necesidad imperiosa que los órganos competentes de las Naciones Unidas, en especial el Consejo de Seguridad, no escatimen esfuerzo alguno para evitar una nueva intensificación de estos actos de desafuero que comete el Iraq. En vista del alcance y de la gravedad de esta última manifestación del desprecio iraquí por las normas del derecho internacional que rigen la conducción de las hostilidades, el Gobierno de la República Islámica del Irán solicita que Vuestra Excelencia envíe de inmediato un equipo de expertos de las Naciones Unidas destacado en Teherán en una misión de inspección de los lugares en que se han producido los ataques.

Mucho agradeceré que esta carta sea distribuida como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mohammad Javad ZARIF
Encargado de Negocios interino